

محاصره مسجد الحرام

ترجمه کتابهای

حصرمکه، ایام مع جُهیمنان و حتی لایعود جُهیمنان

تالیف: یاروسلاو تروفیموف، ناصر الحزیمی، توماس هیگهامر

ترجمه: مرتضی آقامحمدی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سرشناسه	: آغامحمدی، مرتضی، ۱۳۵۹ - گردآورنده، مترجم Agha Mohammadi, Morteza
عنوان فرارذادی	: امام مع جهنم، فارسی حجی لایعود جهنم، فارسی
عنوان و نام پندآور	: محاصره مسجدالحرام : ترجمه کتاب‌های حصر مکه، امام مع جهنم و حجی لایعود جهنم تألیف یاروسلاو تروفیموف، ناصر الحریمی، یوماس هگهامر/ (گردآوری و ترجمه مرتضی آغامحمدی، تهران: نشر منیر، ۱۳۹۶، ۲۲۰ ص.
مشخصات نشر	: 978-964-540-735-1
مشخصات ظاهری	: فبا
شابک	: عسبی، جهنم
وضعیت فهرست نویسی	: مسجد الحرام (مکه)
موضوع	: مکه (عرسستان سعودی) -- تاریخ -- محاصره، ۱۹۷۹ م.
موضوع	: Mecca (Saudi Arabia)-- History-- Siege, 1979
موضوع	: حریمی، ناصر، ۱۹۵۷ - م.
شناسه افروده	: هگهامر، یوماس، ۱۹۷۷ - م.
شناسه افروده	: Hegghammer, Thomas
شناسه افروده	: تراخیموف، یاروسلاف
شناسه افروده	: Trofimov, Yaroslav
شناسه افروده	: نشر منیر
رده بندی کنگره	: D5T3A/م۷۱۷ ۱۳۹۶
رده بندی دینی	: ۹۵۳/۸-۵۳
شماره کاتالوگ ملی	: ۵۰۶۵۵۶۳

محاصره مسجدالحرام

تألیف :	مرتضی آغامحمدی
تهیه و تدوین :	پژوهشکده حج و زیارت
ناشر :	مؤسسه فرهنگی هنری مشعر
چاپ و صحافی :	چاپخانه مشعر
نوبت چاپ :	اول - زمستان ۱۳۹۶
شمارگان :	۱۰۰۰ نسخه
بها :	۲۵۰۰۰ تومان

ISBN : 978-964-540-735-1

شابک : ۹۷۸-۹۶۴-۵۴۰-۷۳۵-۱

تلفن مراکز بخش و فروشگاه‌های مشعر :

تهران : ۰۲۱ - ۶۴۵۱۲۰۰۳ / قم : ۰۲۵ - ۳۷۸۳۸۴۰۰

فهرست

دیباچه.....	۹
فصل اول: حصر مکه از اشغال مسجدالحرام تا پیدایش القاعده.....	۱۱
مقدمه مترجم.....	۱۱
پیش‌گفتار.....	۱۵
۱. حراست از خانه کعبه.....	۲۳
۲. آمریکا و آل سعود.....	۲۶
۳. مخالفت بن باز و جهیمان با روند رشد مدرنیته.....	۳۲
۴. ایجاد شبکه زیرزمینی توسط جهیمان.....	۴۳
۵. رجعت منجی یا مهدی موعود.....	۵۳
۶. احساس خطر آل سعود از پیروزی انقلاب ایران.....	۶۱
۷. ورود سلاح و مهمات به مسجدالحرام.....	۶۷
۸. اشغال مسجدالحرام.....	۷۲
۹. با خبر شدن پادشاه عربستان از اشغال مسجدالحرام.....	۷۹
۱۰. سرگردانی نیروهای نظامی عربستان.....	۸۳
۱۱. متهم کردن ایران در اشغال مسجدالحرام.....	۹۰
۱۲. اجتماع علمای وهابی جهت صدور فتوا بر علیه اشغالگران.....	۱۰۰
۱۳. حمله دانشجویان پاکستان به سفارت امریکا.....	۱۰۶

۱۴	عکس‌العمل آل سعود در اشغال مسجدالحرام.....	۱۲۱
۱۵	درگیری بین نظامیان آل سعود و شورشیان.....	۱۳۳
۱۶	تکذیب آل سعود از دخالت ایران در اشغال مسجدالحرام.....	۱۳۹
۱۷	خشم مسلمانان جهان از امریکا.....	۱۴۵
۱۸	صدور فتوای حمله مسلحانه به مسجدالحرام توسط علمای وهابی.....	۱۵۶
۱۹	ادامه درگیری.....	۱۶۷
۲۰	درخواست تجهیزات از امریکا.....	۱۷۵
۲۱	درخواست کمک آل سعود از رئیس‌جمهور فرانسه.....	۱۸۴
۲۲	قیام شهرهای شیعه‌نشین عربستان علیه آل سعود.....	۱۸۷
۲۳	اعزام کماندوهای فرانسوی به عربستان.....	۱۹۵
۲۴	سرکوب قیام شیعیان عربستان.....	۲۰۶
۲۵	شکست شورشیان و دستگیری جهیمان.....	۲۱۵
۲۶	بازگشت کماندوهای فرانسوی.....	۲۲۴
۲۷	پس از سرکوب شورشیان.....	۲۲۸
۲۸	سانسور خبری.....	۲۳۷
۲۹	شوروی و وقایع مسجدالحرام.....	۲۴۳
۳۰	اعدام شورشی‌ها و وقایع پس از آن.....	۲۴۸
۳۱	بن لادن و پایه‌گذاری و ترویج تفکر جهیمان.....	۲۵۷
	پایان سخن.....	۲۶۳
	فصل دوم: روزگاری با جهیمان العُتیبی	۲۶۷
	مقدمه مترجم.....	۲۶۷
	مقدمه مؤلف.....	۲۷۱
	۱. در مکه.....	۲۷۹
	۲. درس‌های حرم.....	۲۸۵
	۳. سفرهای تبلیغی.....	۲۹۰
	۴. همراهی جهیمان.....	۲۹۱

۲۹۳	..... پیشینه جهیمان
۲۹۵	..... جماعت سلفی محتسبه
۳۰۲	..... چالش جماعت و علما
۳۰۷	..... دستگیری اول
۳۰۹	..... بازگشت دوباره به ریاض
۳۱۲	..... ۱۰. رسائل جهیمان
۳۱۸	..... ۱۱. ایده مهدی
۳۲۳	..... ۱۲. اشغال حرم
۳۲۹	..... ۱۳. افکار جهیمان
۳۴۱	..... الف) بیان رفع الالتباس
۳۴۵	..... ب) حاکمیت ملحمیه (حماسی) در افکار جهیمان
۳۴۸	..... ج) پادشاه جبری (الملك الجبری)
۳۴۹	..... د) خلافت بر سیره نبوی
۳۴۹	..... ه) دیگران در افکار جهیمان
۳۵۱	..... فصل سوم: گزیده و ترجمه حتی لا یعود جهیمان
۳۵۱	..... مقدمه مترجم
۳۵۳	..... ۱. جماعت سلفی محتسبه
۳۶۰	..... ۲. تأثیر جریان اهل حدیث بر جماعت
۳۶۳	..... ۳. تأثیر البانی بر جماعت
۳۶۹	..... ۴. رسائل جهیمان
۳۷۰	..... ۵. دستگیری‌ها
۳۷۱	..... ۶. اظهار نظرها در مورد مهدی <small>عجل الله فرجه</small>
۳۷۳	..... ۷. تفسیرهای مختلف از این حرکت
۳۷۵	..... ۸. بازداشت شدگان
۳۷۷	..... ۹. کیفیت وارد کردن اسلحه به داخل حرم
۳۷۸	..... ۱۰. فتوای علمای وهابی در مورد اشغالگران

۳۸۳	ضمائم.....
۳۸۳	ضمیمه یک: امت رؤیازده
۳۹۶	ضمیمه دو: خطبه حرم.....
۴۱۴	ضمیمه سه: گناه جهیمان
۴۲۶	ضمیمه چهار: گفت‌وگویی با استاد ناصر الحزیمی
۴۳۹	کتابنامه.....

دیباچه

تصرف مسجدالحرام، در ۲۰ نوامبر ۱۹۷۹ میلادی، برابر با ۲۹ آبان ۱۳۵۸ شمسی، پس از حمله و اشغال مسجدالحرام، و گروگان‌گیری حجاج، به دست یک گروه مسلح بنیادگرای اسلامی و مخالف دولت عربستان سعودی، صورت گرفت. این گروه معتقد بودند که محمد عبدالله القحطانی، منجی اسلام یا همان مهدی موعود است و همه باید از او اطاعت کنند.

این رویداد، بسیاری از مسلمانان را شوکه کرد. بسیاری از حجاج به گروگان گرفته شدند و تعدادی از گروگانگیران، نیروهای امنیتی و گروگان‌ها، در تیراندازی‌های طرفین درگیری، کشته شدند. دولت عربستان، پس از این حادثه، سختگیری‌های مذهبی را افزایش داد.

این اقدام به رهبری جهیمان بن محمد بن سیف العتیبی، انجام گرفت. او معتقد بود که شوهر خواهرش، همان مهدی موعود است. او برای اثبات گفته‌های خود، از احادیثی سخن می‌گفت که در آن، بازگشت مهدی موعود پیشگویی شده بود. این گروه، اولین روز سال ۱۴۰۰ قمری (۲۰ نوامبر ۱۹۷۹م) را برای تصرف مسجدالحرام برگزیدند، تا بر بعضی از احادیث درباره تاریخ قیام مهدی منطبق باشد.

در صبح ۲۰ نوامبر ۱۹۷۹ میلادی، هنگامی که امام جماعت مسجدالحرام در حال آماده شدن برای برپایی نماز جماعت، برای پنجاه هزار عبادت کننده، در آخرین روز حج بود، شورشیان، اسلحه‌های خود را بیرون آوردند، دروازه‌ها را بستند و چند مأمور را کشتند. تعداد این افراد، پانصد نفر تخمین زده می‌شد. همچنین چهارصد تا پانصد

نفر از حجاج نیز به کمک این گروه پیوستند.

در همان زمان، گروه سعودی بن لادن، در حال نوسازی مسجد بود. یکی از کارکنان این شرکت، پیش از آنکه شورشیان سیم‌های تلفن را قطع کنند، موضوع را به ریاست شرکت گزارش داد و آنها نیز به اطلاع ملک خالد رساندند. شورشیان، بیشتر گروگان‌ها را آزاد می‌کردند. نیروهای امنیتی، برای حمله به شورشیان، به اجازه علمای مذهبی نیاز داشتند؛ زیرا در اسلام، از اعمال خشونت در مسجد الحرام، نهی شده است.

نیروهای امنیتی، پس از اجازه و فتوای علمای مذهبی، کوشیدند وارد مسجد شوند. ولی ناموفق بودند. در نهایت سه تن از نیروهای کماندویی فرانسوی، برای این مأموریت در نظر گرفته شدند. از آنجا که ورود غیر مسلمان به مسجد ممنوع بود، نیروهای فرانسوی، طی مراسمی تشریفاتی در عربستان، به اسلام گرویدند. پس از دو هفته، شورشیان تسلیم شدند. در این حادثه، ۱۲۷ تن از نیروهای امنیتی، و ۲۵۰ تن از نیروهای شورشی کشته شدند.

دولت عربستان برای اطلاع‌رسانی این حادثه، کوشش چندانی نکرد و ترسید که افکار عمومی را به قیام‌های مشابهی علیه خود تحریک کند. از این رو در رسانه‌های خود خبر حمله جهیمان و انگیزه او را سانسور کردند. اما در این میان، یاروسلاو تروفیفوف، روزنامه‌نگار آمریکایی اوکراینی تبار، ناصر الحزیمی و توماس هیگهامر توانستند با تحقیقات جالب و خواندنی خود، داستان هجوم جهیمان را به مسجد الحرام، به شایستگی، بازتعریف کنند. کتاب حاضر با عنوان «محاصره مسجد الحرام» که در بردارنده سه اثر به نام‌های «حصر مکه»، «ایام مع جهیمان» و «حتی لایعود الجهیمان» از نویسندگان یاد شده است، به تحلیل این واقعه می‌پردازد.

در پایان، پژوهشکده حج و زیارت، لازم می‌داند از تلاش مصحح محترم حجت الاسلام جناب آقای محمد مهدی فقیه بحرالعلوم و همه کسانی که در به ثمر رسیدن این اثر ما را یاری کرده‌اند، سپاس‌گزاری نماید.

انه ولی التوفیق

پژوهشکده حج و زیارت

گروه تاریخ و سیره